

Ikt. szám: I-126/ *20*: /2016.

**Tárgy:** Felterjesztés  
**Ügyintéző:** Szilágyi Tünde  
**Telefonszám:** 061/3724-675

**Budapest Főváros Kormányhivatala**

**dr. Uzsák Katalin**  
főigazgató részére

Budapest  
Teve u. 1/a-c.  
1139

Tisztelt Főigazgató Asszony!

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 95. § (3) bekezdésében foglaltak alapján törvényességi ellenőrzésre megküldöm a Budapest Főváros XI. Kerület **Újbuda Szlovén Önkormányzata** 2016. augusztus 29-i rendes ülésének jegyzőkönyvét és mellékleteit.

Budapest, 2016. szeptember 12.

Tisztelettel:



Kondor Péter  
elnök



## **4. sz. Jegyzőkönyv**

Készült Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Szlovén Önkormányzata **2016. augusztus 29-én** (hétfő) **17.00 órai** kezdettel a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal (1113 Budapest, Zsombolyai u. 4.) II. em. 211-es tárgyalójában megtartott rendes üléséről.

**Jelen vannak:**

|                        |                |
|------------------------|----------------|
| <b>Kondor Péter</b>    | elnök          |
| <b>Kondor Erzsébet</b> | elnökhelyettes |
| <b>Antal Lászlóné</b>  | képviselő      |

**Polgármesteri Hivatal részéről jelen van:**

|  |          |
|--|----------|
| Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna jegyző helyett eljáró aljegyző megbízásából |          |
| <b>Már Csilla Beatrix</b>  | referens |
| <b>Szilágyi Tünde</b>  | titkár   |

**Kondor Péter elnök:**

Köszönti a megjelenteket, majd megállapítja a Képviselő-testület határozatképességét.

A mai ülés jegyzőkönyv-hitelesítőjének javasolja megválasztani Antal Lászlóné képviselőt, melyre az alábbi határozatot teszi fel szavazásra:

*Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete Antal Lászlóné képviselő személyét elfogadja az Újbuda Szlovén Önkormányzat 2016. augusztus 29-i ülése jegyzőkönyv-hitelesítőjének.*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

**29/2016. (VIII.29.) ÚSZÖ határozata**

Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete Antal Lászlóné képviselő személyét elfogadja az Újbuda Szlovén Önkormányzat 2016. augusztus 29-i ülése jegyzőkönyv-hitelesítőjének.

**Kondor Péter elnök:**

Javasolja a meghívóban szereplő napirendi pontok megtárgyalását, melyre az alábbi határozatot teszi fel szavazásra:

*Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete a 2016. augusztus 29-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:*

- 1. Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről*
- 2. Pénzügyek*

3. Az ÚSZÖ 2015. évi zárszámadásának javítása
4. Az ÚSZÖ 2016. évi költségvetése kiadási előirányzatainak átcsoportosítása

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

### **30/2016. (VIII.29.) ÚSZÖ határozata**

Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete a 2016. augusztus 29-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről
2. Pénzügyek
3. Az ÚSZÖ 2015. évi zárszámadásának javítása
4. Az ÚSZÖ 2016. évi költségvetése kiadási előirányzatainak átcsoportosítása

## **1. Napirendi pont**

### ***Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről***

#### **Kondor Erzsébet elnökhelyettes:**

A jelenlévők és a jegyzőkönyv számára az alábbiak szerint számol be az ÚSZÖ elmúlt időszakban végzett tevékenységeiről:

#### **1.)**

A Közmédia kezdeményezésére 2016. május 22-én a rádió és televíziós csatornákon a magyarországi nemzetiségekkel találkozhattak a nézők. Az egész napos műsorfolyamban fókuszba került a 13 nemzetiség kultúrája, népszokásai, múltja és jelene. Élő beszélgetések, produkciók, az ország több pontjáról élő bejelentkezések színesítették a programot.

Az Újbuda Szlovén Önkormányzat támogatásával 2016. februárban alakult meg a „Veseli Goslarge” zenekar. Az anyaország kultúrájának ezen belül a népi zene megismerése/megőrzése céljából önkormányzatunk együttműködve a dunaharaszti zeneiskolával, szerződést kötött Agnecz Katalin harmonikaművésszel, aki vállalta, hogy Önkormányzatunk saját, illetve társszervezésben a jövőben megrendezésre kerülő rendezvényeken való fellépést, a főként általános iskolás szlovén kultúra iránt érdeklődő gyerekekkel.

A Nemzetiségi Kultúrák Napján fellépett a Veseli Goslarge Dunaharasztiin a Laffert Kúriában, melyen Kondor Péter az Újbuda Szlovén Önkormányzat elnöke Borbás Mária televíziós műsorvezetőnek adott interjújában bemutatta a Magyarországon élő **szlovén nemzetiséget**.

A rendezvénynek utazási költségtérítésen, és a zenekar felkészítésére kötött éves szerződésen kívül külön költség vonzata nem volt.

#### **Kondor Péter elnök:**

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

*Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót a 2016. május 22-én Dunaharasztiin, a Laffert Kúriában megrendezésre került Nemzetiségi Kultúrák Napján való részvételről, ahol az*

*ÚSZÖ elnöke televíziós interjúban mutatta be a Magyarországon élő szlovén nemzetiséget.*

*Határidő: 2016. augusztus 29.  
Felelős: ÚSZÖ elnöke*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

### **31/2016. (VIII.29.) ÚSZÖ határozata**

*Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót a 2016. május 22-én Dunaharasztiin, a Laffert Kúriában megrendezésre került Nemzetiségi Kultúrák Napján való részvételről, ahol az ÚSZÖ elnöke televíziós interjúban mutatta be a Magyarországon élő szlovén nemzetiséget.*

*Határidő: 2016. augusztus 29.  
Felelős: ÚSZÖ elnöke*

## **2.)**

### **Kondor Erzsébet elnökhelyettes:**

Elmondja, hogy Képviselő-testületük az ÚSZÖ 2016. évi Munkatervének 7. pontja, valamint a 21/2016. (V.13.) ÚSZÖ határozat alapján 2016. május 28-án szombaton a Budapest XI. kerületében élő szlovén lakossággal a rábavidéki Felsőszölnökre látogatott, mely Magyarország legnagyobb lakosságú **szlovén nemzetiségű** települése. Találkoztak az ott élő szlovén lakossággal, és meglátogatták a Kühar emlékházat, melyet az Országos Szlovén Önkormányzat Felsőszölnökön a régi plébániaházban – ahol Kossics József plébános, néprajzi és helytörténeti kutató élt és dolgozott a 19. században - hozott létre. A tájházat utolsó lakójáról Kühar János felsőszölnöki plébánosról nevezte el, aki 50 évig élt itt és ápolta a lakosság szlovén anyanyelvét, erősítette nemzetiségi tudatát, identitását.

Nemzetiségi Önkormányzatuk a rendezvényen való részvétel utazási költségére 46.213,- Ft-ot használt fel.

### **Kondor Péter elnök:**

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

*Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót – az ÚSZÖ 2016. évi Munkatervének 7. pontja, valamint a 21/2016. (V.13.) ÚSZÖ határozat alapján – a 2016. május 28-án, Felsőszölnökön lévő Kühar János emlékház XI. kerületi szlovén lakosokkal együtt történt meglátogatásáról és elfogadja az utazás költségeire fordított 46.213,- Ft felhasználását.*

*Határidő: 2016. augusztus 29.  
Felelős: ÚSZÖ elnöke*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

**32/2016. (VIII.29.) ÚSZÖ határozata**

Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót – az ÚSZÖ 2016. évi Munkatervének 7. pontja, valamint a 21/2016. (V.13.) ÚSZÖ határozat alapján – a 2016. május 28-án, Felsőszőlőn lévőkön Kühar János emlékház XI. kerületi szlovén lakosokkal együtt történt meglátogatásáról és elfogadja az utazás költségeire fordított 46.213,- Ft felhasználását.

Határidő: 2016. augusztus 29.

Felelős: ÚSZÖ elnöke

**3.)****Kondor Erzsébet elnökhelyettes:**

Kondor Péter elnök az Országos Szlovén Önkormányzat elnökének meghívására 2016. június 4-én 1 napos tanulmányúton vett részt Szlovéniában, az Országos Szlovén Önkormányzat Hivatalának dolgozóival és a területi **szlovén nemzetiségi önkormányzatok** elnökeivel.

A tanulmányút költségeit az Országos Szlovén Önkormányzat finanszírozta, ezért költség vonzata az Újbuda Szlovén Önkormányzatnál nem volt.

**Kondor Péter elnök:**

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

*Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót az Elnök 2016. június 4-i szlovéniai szakmai tanulmányútjáról, melyen az Országos Szlovén Önkormányzat szervezésében a területi szlovén nemzetiségi önkormányzatok elnökeivel vett részt.*

Határidő: 2016. augusztus 29.

Felelős: ÚSZÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

**33/2016. (VIII.29.) ÚSZÖ határozata**

Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót az Elnök 2016. június 4-i szlovéniai szakmai tanulmányútjáról, melyen az Országos Szlovén Önkormányzat szervezésében a területi szlovén nemzetiségi önkormányzatok elnökeivel vett részt.

Határidő: 2016. augusztus 29.

Felelős: ÚSZÖ elnöke

**4.)****Kondor Erzsébet elnökhelyettes:**

Részt vettek a Budapesti Szlovének Egyesülete által az idén is már hagyományosan megrendezésre kerülő „Színjátszás Napja” rendezvényen, melyen minden évben a Rábavidékről érkező **szlovén nemzetiségű** színjátszó csoportok mutatnak be színdarabokat a Budapesten élő szlovén nemzetiség részére. A rendezvényen fellépett

Fodor Duo, a Vidám barátok színjátszókör, a MAJ Férfikar a szlovéniai Kranjából, valamint az egyesület népdalköre.

A rendezvénynek költség vonzata az Újbuda Szlovén Önkormányzatnál nem volt.

**Kondor Péter elnök:**

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

*Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót a 2016. június 18-án Budapesten, a Budapesti Szlovének Egyesülete által megrendezett hagyományos „Színjátszás Napja” rendezvényen való részvételről.*

*Határidő: 2016. augusztus 29.*

*Felelős: ÚSZÖ elnöke*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

**34/2016. (VIII.29.) ÚSZÖ határozata**

Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót a 2016. június 18-án Budapesten, a Budapesti Szlovének Egyesülete által megrendezett hagyományos „Színjátszás Napja” rendezvényen való részvételről.

Határidő: 2016. augusztus 29.

Felelős: ÚSZÖ elnöke

**5.)**

**Kondor Erzsébet elnökhelyettes:**

A Szlovén Köztársaság Függetlenségének 25. évfordulója alkalmából a Budapesti Szlovén Nagykövetség 2016. június 20-án fogadást rendezett Budapesten a Várkert Bazárban. E jeles eseményt közösen ünnepelte a Budapesten és a Rábavidéken élő **szlovén nemzetiség** és a muravidéki magyarság. A fogadásra felkérést kapott Önkormányzatuk februárban alapított „Veseli Goslarge” zenekara, ezzel is népszerűsítve az anyaország és a Rábavidék hagyományos népi zenéjét.

A rendezvény költségeihez az ÚSZÖ 15.000,- Ft+áfa = 19.050,- Ft előadóművészeti díj megfizetésével járult hozzá.

**Kondor Péter elnök:**

Fenti beszámolóhoz kapcsolódóan elmondja, hogy az ÚSZÖ 2016. évi Munkatervének 9. pontjához kapcsolódóan vettek részt a rendezvényen, melynél egyébként nincs megállapítva a programokhoz tartozó költségfelhasználás. Ez azért van így, mert (az állami éves feladatalapú támogatás ismeretének hiányában) nem tudták még akkor pontosan, hogy mennyi éves bevétellel számolhatnak. Viszont a rendezvényt megelőző telefonon történt egyeztetés alkalmával az ÚSZÖ képviselői megállapodtak abban, hogy a felmerülő 15.000,- Ft +Áfa fellepési díjjal támogatni fogják a rendezvényt.

Ehhez kapcsolódóan javasolja, hogy a Munkaterv 9. pontjához tartozó programok esetleges későbbi szükséges hozzájárulása céljából állapítsanak meg max.: 50.000,- Ft költségfelhasználást. Először erre teszi fel szavazásra az alábbi határozati javaslatot:

*Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 11/2016. (II.17.) ÚSZÖ határozattal elfogadott 2016. évi Munkatervének 9. pontjához kapcsolódó programok szükséges költségeire maximum 50.000,- Ft felhasználást állapít meg.*

*Határidő: 2016. december 31.*

*Felelős: ÚSZÖ elnöke*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

### **35/2016. (VIII.29.) ÚSZÖ határozata**

*Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 11/2016. (II.17.) ÚSZÖ határozattal elfogadott 2016. évi Munkatervének 9. pontjához kapcsolódó programok szükséges költségeire maximum 50.000,- Ft felhasználást állapít meg.*

*Határidő: 2016. december 31.*

*Felelős: ÚSZÖ elnöke*

### **Kondor Péter elnök:**

Ezt követően pedig szavazásra teszi fel a fenti beszámoló és költségének elfogadására vonatkozó határozati javaslatot:

*Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót – az ÚSZÖ 2016. évi Munkatervének 9. pontjához kapcsolódóan – a 2016. június 20-án a budapesti Várkert Bazárban a Budapesti Szlovén Nagykövetség főszervezésében - a Szlovén Köztársaság Függetlenségének 25. évfordulója alkalmából - megrendezett fogadáson való részvételről.*

*Ezzel egyidejűleg elfogadja a rendezvényen fellépő zenekar 19.050,- Ft összegű előadóművészeti díjának megfizetését az ÚSZÖ 2016. évi költségvetése terhére.*

*Határidő: 2016. augusztus 29.*

*Felelős: ÚSZÖ elnöke*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

### **36/2016. (VIII.29.) ÚSZÖ határozata**

*Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót – az ÚSZÖ 2016. évi Munkatervének 9. pontjához kapcsolódóan – a 2016. június 20-án a budapesti Várkert Bazárban a Budapesti Szlovén Nagykövetség főszervezésében - a Szlovén Köztársaság Függetlenségének 25. évfordulója alkalmából - megrendezett fogadáson való részvételről.*

*Ezzel egyidejűleg elfogadja a rendezvényen fellépő zenekar*

19.050,- Ft összegű előadóművészeti díjának megfizetését az ÚSZÖ 2016. évi költségvetése terhére.

Határidő: 2016. augusztus 29.  
Felelős: ÚSZÖ elnöke

**6.)**

**Kondor Erzsébet elnökhelyettes:**

Elmondja, hogy 2016. augusztus 6-7-én részt vettek a Budapesti Szlovének Egyesülete által szervezett Hortobágyi Emléktúrán. Az ötvenes évek elején a Rábavidékről kitelepített **szlovén nemzetiségű** lakosságra emlékezve koszorúzás, majd Ebesen a Széchenyi Ferenc Tájélmúzeumban a munkatáborokról való kiállítás megtekintése. Másnap szentmisén való részvétel a Vas megyéből kitelepített szlovénekért Hortobágyon a Jó Pásztor Ökumenikus Templomban, majd a kitelepítettek emlékkeresztjének megtekintése.

Az emléktúranak költség vonzata az Újbuda Szlovén Önkormányzat költségvetése terhére nem volt.

**Kondor Péter elnök:**

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

*Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót a 2016. augusztus 6-7-én a Budapesti Szlovének Egyesülete által szervezett 2 napos – a kitelepített szlovén nemzetiségi lakosok megemlékezésére szervezett - Hortobágyi Emléktúrán való részvételről.*

Határidő: 2016. augusztus 29.  
Felelős: ÚSZÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

**37/2016. (VIII.29.) ÚSZÖ határozata**

Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót a 2016. augusztus 6-7-én a Budapesti Szlovének Egyesülete által szervezett 2 napos – a kitelepített szlovén nemzetiségi lakosok megemlékezésére szervezett - Hortobágyi Emléktúrán való részvételről.

Határidő: 2016. augusztus 29.  
Felelős: ÚSZÖ elnöke



## 2. Napirendi pont

### *Pénzügyek*

#### **Kondor Péter elnök:**

A következő időszakra vonatkozóan az alábbi program és egyéb javaslatokat terjeszti elő:

#### **1.)**

Emlékezteti képviselőtársait, hogy a Munkatervük 2. pontja alapján az Újbuda Szlovén Önkormányzat támogatásával 2016. februárban alakult a „Veseli Goslarge” zenekar. Az anyaország kultúrájának ezen belül a népi zene megismerése/megőrzése céljából önkormányzatuk együttműködve a dunaharaszti zeneiskolával, szerződést kötött Agnecz Katalin harmonikaművésszel (Dallamkürt Bt.), aki vállalta az Önkormányzatuk saját, illetve társszervezésben a jövőben megrendezésre kerülő rendezvényeken való fellépést, a főként általános iskolás szlovén kultúra iránt érdeklődő gyerekekkel.

Elmondja, hogy a művésznő 2016. szeptember végétől határozatlan időre szerződést kapott németországi vendégszereplésre. Mivel a márciusban megkezdett tevékenységet azonban folytatni szeretnék, javasolja egy új szerződés megkötését Farkas Judit harmonikaművésszel, a már eddig megkezdett tevékenység folytatására és a szlovén nemzetiségű rendezvényeken való fellépésekre felkészítésre. Ezzel kapcsolatban az alábbi határozati javaslatot teszi fel szavazásra:

*Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az Agnecz Katalin harmonikaművésszel (Dallamkürt Bt-vel) kötött megbízási szerződést 2016. augusztus 31-ével – közös megegyezéssel – felmondja és a december 31-ig tartó időszakra vonatkozóan Farkas Judit harmonikaművésszel köt új megbízási szerződést az ÚSZÖ 2016. évi Munkaterve 2. pontjának programjaihoz tartozó fellépésekre vonatkozóan.*

*Határidő: 2016. december 31.*

*Felelős: ÚSZÖ elnöke*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

#### **38/2016. (VIII.29.) ÚSZÖ határozata**

*Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az Agnecz Katalin harmonikaművésszel (Dallamkürt Bt-vel) kötött megbízási szerződést 2016. augusztus 31-ével – közös megegyezéssel – felmondja és a december 31-ig tartó időszakra vonatkozóan Farkas Judit harmonikaművésszel köt új megbízási szerződést az ÚSZÖ 2016. évi Munkaterve 2. pontjának programjaihoz tartozó fellépésekre vonatkozóan.*

*Határidő: 2016. december 31.*

*Felelős: ÚSZÖ elnöke*

**2.)**

Az előző pontban szereplő „Veseli Goslarge” zenekar fellépései színvonalának növelése céljából javasoljuk egy Hohner Basso bassus harmonika vásárlását. Az előzetesen történt megbeszélésüknek megfelelően a hangszer megvásárlására maximum 150.000,- Ft-ot javasol megállapítani.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

*Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az Újbuda Szlovén Önkormányzat támogatásával és rendezvényein való fellépése céljából megalakult „Veseli Goslarge” ifjúsági zenekar fellépései színvonalának emelése céljából egy Hohner Basso bassus harmonikát vásárol maximum 150.000,- Ft értékben az ÚSZÖ 2016. évi költségvetése terhére.*

*Határidő: 2016. augusztus 31.*

*Felelős: ÚSZÖ elnöke*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

**39/2016. (VIII.29.) ÚSZÖ határozata**

*Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az Újbuda Szlovén Önkormányzat támogatásával és rendezvényein való fellépése céljából megalakult „Veseli Goslarge” ifjúsági zenekar fellépései színvonalának emelése céljából egy Hohner Basso bassus harmonikát vásárol maximum 150.000,- Ft értékben az ÚSZÖ 2016. évi költségvetése terhére.*

*Határidő: 2016. augusztus 31.*

*Felelős: ÚSZÖ elnöke*

**3.)**

Rábavidék egyik településen minden évben megrendezésre kerül a „Srečanje Porabskih Slovencev” (Rábavidéki Szlovének Találkozója) rendezvény, melyre az országban élő szlovén nemzetiségű lakosságot meghívják. Ropos Márton az Országos Szlovén Önkormányzat elnöke az idén Szakonyfaluban 2016. szeptember 3-án megrendezésre kerülő találkozóra meghívta Önkormányzatuk zenekarát fellépni.

A rendezvényre javasolja maximum 120.000,- Ft felhasználását (utazási költség és Dallamkürt Bt-vel kötött megrendelő előadóművészeti tevékenységre).

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

*Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy - az ÚSZÖ 2016. évi Munkatervének 8. pontjához kapcsolódóan - részt vesz az Országos Szlovén Önkormányzat főszervezésében 2016. szeptember 3-án Szakonyfaluban megrendezésre kerülő „Srečanje Porabskih Slovencev” (Rábavidéki Szlovének Találkozója) rendezvényen, melynek fellépési díjához és utazási költségeihez maximum 120.000,- Ft-tal járul hozzá az ÚSZÖ 2016. évi költségvetése terhére.*

*Ezzel egyidejűleg úgy határoz, hogy a 11/2016. (II.17.) ÚSZÖ határozattal hozott 2016. évi Munkatervének 8. pontjában megállapított 100.000,- Ft összegű költségfelhasználást 200.000,- Ft-ra emeli.*

*Határidő: 2016. szeptember 30.*

*Felelős: ÚSZÖ elnöke*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

#### **40/2016. (VIII.29.) ÚSZÖ határozata**

*Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy - az ÚSZÖ 2016. évi Munkatervének 8. pontjához kapcsolódóan - részt vesz az Országos Szlovén Önkormányzat főszervezésében 2016. szeptember 3-án Szakonyfaluban megrendezésre kerülő „Srečanje Porabskih Slovencev” (Rábavidéki Szlovének Találkozója) rendezvényen, melynek fellépési díjához és utazási költségeihez maximum 120.000,- Ft-tal járul hozzá az ÚSZÖ 2016. évi költségvetése terhére.*

*Ezzel egyidejűleg úgy határoz, hogy a 11/2016. (II.17.) ÚSZÖ határozattal hozott 2016. évi Munkatervének 8. pontjában megállapított 100.000,- Ft összegű költségfelhasználást 200.000,- Ft-ra emeli.*

*Határidő: 2016. szeptember 30.*

*Felelős: ÚSZÖ elnöke*

#### **4.)**

Szent Márton a magyarországi szlovén nemzetiség még ma is legnagyobb számban Vas megyében él. Pannónia szentje, Szent Márton év tiszteletére zárandoklatot szerveznek a budapesti szlovén nemzetiség részére Pannonhalmára 2016. szeptember 10-én a Munkaterv 7. pontjához kapcsolódóan.

Az utazás szükséges költségeire maximum 50.000,- Ft felhasználását javasolja.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

*Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy – az ÚSZÖ 2016. évi Munkatervének 7. pontjához kapcsolódóan – 2016. szeptember 10-én Pannonhalmára, Szent Márton év tiszteletére zárandoklatot szervez a szlovén nemzetiségi lakosok részére, melynek szükséges utazás költségeire maximum 50.000,- Ft-ot használ fel az ÚSZÖ 2016. évi költségvetése terhére.*

*Határidő: 2016. szeptember 30.*

*Felelős: ÚSZÖ elnöke*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

**41/2016. (VIII.29.) ÚSZÖ határozata**

Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy – az ÚSZÖ 2016. évi Munkatervének 7. pontjához kapcsolódóan – 2016. szeptember 10-én Pannonhalmára, Szent Márton év tiszteletére zárandoklatot szervez a szlovén nemzetiségi lakosok részére, melynek szükséges utazás költségeire maximum 50.000,- Ft-ot használ fel az ÚSZÖ 2016. évi költségvetése terhére.

Határidő: 2016. szeptember 30.

Felelős: ÚSZÖ elnöke

**5.)**

Darja Bavdaz Kuret 2009-2013 között a Szlovén Köztársaság Budapesti Nagykövete volt, jelenleg a Szlovén Külügyminisztérium államtitkára. Az államtitkár asszonytól meghívást kapott munka megbeszélésre - mint az Újbuda Szlovén Önkormányzat elnöke - 2016. szeptember 22-re a ljubljana-i Külügyminisztériumba az anyaországgal való minél szorosabb együttműködés céljából.

A Szlovéniába történő utazás szükséges költségeire maximum 70.000,- Ft felhasználását javasolja.

**Kondor Erzsébet elnökhelyettes:**

Javasolja a felkérésre az Elnök megbízását.

**Kondor Péter elnök:**

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

*Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy megbízza az Elnököt, hogy – az ÚSZÖ 2016. évi Munkatervének 10. pontjához kapcsolódóan - a Szlovén Külügyminisztérium államtitkárának meghívására vegyen részt a Ljubljanában 2016. szeptember 22-én, az anyaországgal való minél szorosabb együttműködés érdekében megszervezett munkamegbeszélésen, melynek utazási költségeire maximum 70.000,- Ft felhasználást állapít meg az ÚSZÖ 2016. évi költségvetése terhére.*

Határidő: 2016. szeptember 30.

Felelős: ÚSZÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

**42/2016. (VIII.29.) ÚSZÖ határozata**

Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy megbízza az Elnököt, hogy – az ÚSZÖ 2016. évi Munkatervének 10. pontjához kapcsolódóan - a Szlovén Külügyminisztérium államtitkárának meghívására vegyen részt a Ljubljánban 2016. szeptember 22-én, az anyaországgal való minél szorosabb együttműködés érdekében megszervezett munkamegbeszélésen, melynek utazási költségeire maximum 70.000,- Ft felhasználást állapít meg az ÚSZÖ 2016. évi költségvetése terhére.

Határidő: 2016. szeptember 30.

Felelős: ÚSZÖ elnöke

**6.)**

Elmondja, hogy a rábavidéki média (Szentgotthárdi Szlovén Rádió) szerkesztő riporter munkatársa megkereste őt, hogy a nemzetiségi önkormányzatuk nevében, egy kb. egyórás interjúban foglalja össze a Budapesten élő szlovén nemzetiség mindennapjait, anyanyelvének és kultúrájának ápolását, Önkormányzatuk működését. Az interjúra Szentgotthárdon a Szlovének Házában kerülne sor szeptemberben, legkésőbb október elején.

Az utazás költségeire maximum 25.000,- Ft megállapítását javasolja.

**Kondor Erzsébet elnökhelyettes:**

Javasolja a felkérésre az Elnök megbízását.

**Kondor Péter elnök:**

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

*Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy megbízza az Elnököt, hogy – az ÚSZÖ 2016. évi Munkatervének 10. pontjához kapcsolódóan - a Szentgotthárdi Szlovén Rádió felkérésére 2016. szeptember-október hónapban vegyen részt egy interjúban, melyen összefoglalja a Budapesten élő szlovén nemzetiség anyanyelvének, kultúrájának ápolásával, valamint az ÚSZÖ működésével kapcsolatos ismereteket. Az utazás költségeire maximum 25.000,- Ft felhasználását állapítja meg az ÚSZÖ 2016. évi költségvetése terhére.*

Határidő: 2016. október 31.

Felelős: ÚSZÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

**43/2016. (VIII.29.) ÚSZÖ határozata**

Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy megbízza az Elnököt, hogy – az ÚSZÖ 2016. évi Munkatervének 10. pontjához kapcsolódóan - a Szentgotthárdi Szlovén Rádió felkérésére 2016. szeptember-október hónapban vegyen részt egy interjúban, melyen összefoglalja a Budapesten élő szlovén nemzetiség

anyanyelvének, kultúrájának ápolásával, valamint az ÚSZÖ működésével kapcsolatos ismereteket. Az utazás költségeire maximum 25.000,- Ft felhasználását állapítja meg az ÚSZÖ 2016. évi költségvetése terhére.

Határidő: 2016. október 31.  
Felelős: ÚSZÖ elnöke

### **3. Napirendi pont** ***Az ÚSZÖ 2015. évi zárszámadásának módosítása***

**Kondor Péter elnök:**

Elmondja, hogy a Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság munkatársa jelezte, hogy adminisztrációs hiba következtében a 20/2016. (V.13.) ÚSZÖ határozattal elfogadott zárszámadás adataiban az előző évi pénzmaradvány 473.197,- Ft összege helyett 42.084,- Ft került.  
Kéri a határozat mielőbbi javítását.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

*Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 20/2016. (V.13.) ÚSZÖ határozatát a következő módon javítja:  
a határozat 1) pontjában szereplő előző évi pénzmaradvány: 42.084,- Ft összegét 473.197,- Ft-ra módosítja.*

*Határidő: 2016. augusztus 29.  
Felelős: ÚSZÖ elnöke*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

**44/2016. (VIII.29.) ÚSZÖ határozata**

*Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 20/2016. (V.13.) ÚSZÖ határozatát a következő módon javítja:  
a határozat 1) pontjában szereplő előző évi pénzmaradvány: 42.084,- Ft összegét 473.197,- Ft-ra módosítja.*

*Határidő: 2016. augusztus 29.  
Felelős: ÚSZÖ elnöke*

### **4. Napirendi pont** ***Az ÚSZÖ 2016. évi költségvetése kiadási előirányzatainak átcsoportosítása***

**Kondor Péter elnök:**

Tájékoztatja a képviselőket, hogy a pénzügyi munkatárs segítségével átvizsgálta az ülés előtt a költségvetésük jelenlegi állapotát és megállapították, hogy a további

költségcsökkentések tekintetében néhány soron lévő szabad felhasználású összeg esetében átcsoportosítást szükséges végezni az alábbiak szerint:

- A harmonika megvásárlásához nem áll rendelkezésre az Egyéb tárgyi eszköz soron a szükséges költség, ezért javasolja, hogy a Bérleti díjról emeljenek át 100.000,- Ft-ot, valamint a Külföldi kiküldetés sorról 50.000,- Ft-ot.
- Továbbá a fentebb meghozott határozatokhoz szükséges Belföldi kiküldetésre felhasználandó összeg biztosítása céljából a Reprerentációs költségekből csoportosítsanak át 50.000,- Ft-ot oly módon, hogy az 1.3. sorról 39.370,- Ft-ot, valamint annak Áfa összegéből a 3.5.2. sorról 10.630,- Ft-ot.

Ezen túlmenően pedig – a jogszabályi előírásoknak megfelelően - szükséges a meghívóval kiküldött előterjesztésben szereplő július 4-i átcsoportosító levél határozattal történő rendezése is.

Fentiekkel kapcsolatban szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

*Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi az ÚSZÖ 2016. évi költségvetése kiadási előirányzatainak – Elnök által 2016. július 4-én végrehajtott – átcsoportosítását, miszerint:*

- *a 3. Dologi kiadások*
  - *3.1.3. Egyéb készletbeszerzés sorát megemelte 100.000,- Ft-tal,*
  - *a 3.3.3. Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások sorát megemelte 150.000,- Ft-tal,*
  - *a 3.4.2 Külföldi kiküldetés sorát csökkentette 150.000,- Ft-tal, valamint*
- *az 5. Beruházások 5.1. Informatikai eszközök beszerzése, létesítése sorát csökkentette 100.000,- Ft-tal.*

*Ezzel egyidejűleg úgy határoz, hogy az ÚSZÖ 2016. évi költségvetésében a további átcsoportosítást végzi:*

- *Az 1. Személyi juttatások 1.3. Reprerentáció, üzleti ajándék sorát csökkenti 39.370,- Ft-tal.*
- *A 3. Dologi kiadások*
  - *3.3.1. Bérleti és lízing díjak sorát csökkenti 100.000,- Ft-tal,*
  - *a 3.4.1. Belföldi kiküldetés sorát megemeli 50.000,- Ft-tal,*
  - *a 3.4.2. Külföldi kiküldetés sorát csökkenti 50.000,- Ft-tal, valamint*
  - *a 3.5.2. Előzetesen felszámított ÁFA sorát csökkenti 10.630,- Ft-tal.*
- *Az 5. Beruházások 5.2. Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése sorát megemeli 150.000,- Ft-tal.*

*(A költségvetés részletes számadatait a jelen határozat melléklete tartalmazza.)*

*Határidő: folyamatos*

*Felelős: ÚSZÖ elnöke*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

**45/2016. (VIII.29.) ÚSZÖ határozata**

Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi az ÚSZÖ 2016. évi költségvetése kiadási előirányzatainak – Elnök által 2016. július 4-én végrehajtott – átcsoportosítását, miszerint:

- a 3. Dologi kiadások
  - 3.1.3. *Egyéb készletbeszerzés* sorát megemelte 100.000,- Ft-tal,
  - a 3.3.3. *Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások* sorát megemelte 150.000,- Ft-tal,
  - a 3.4.2 *Külföldi kiküldetés* sorát csökkentette 150.000,- Ft-tal, valamint
- az 5. Beruházások 5.1. Informatikai eszközök beszerzése, létesítése sorát csökkentette 100.000,- Ft-tal.

Ezzel egyidejűleg úgy határoz, hogy az ÚSZÖ 2016. évi költségvetésében a további átcsoportosítást végzi:

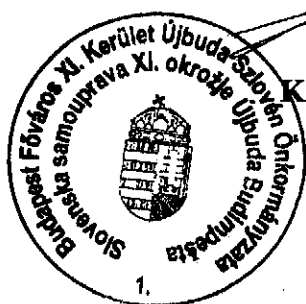
- Az 1. Személyi juttatások 1.3. *Reprezentáció, üzleti ajándék* sorát csökkenti 39.370,- Ft-tal.
- A 3. Dologi kiadások
  - 3.3.1. *Bérleti és lízing díjak* sorát csökkenti 100.000,- Ft-tal,
  - a 3.4.1. *Belföldi kiküldetés* sorát megemeli 50.000,- Ft-tal,
  - a 3.4.2. *Külföldi kiküldetés* sorát csökkenti 50.000,- Ft-tal, valamint
  - a 3.5.2. *Előzetesen felszámított ÁFA* sorát csökkenti 10.630,- Ft-tal.
- Az 5. Beruházások 5.2. *Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése* sorát megemeli 150.000,- Ft-tal.

(A költségvetés részletes számadatait a jelen határozat melléklete tartalmazza.)

Határidő: folyamatos  
Felelős: ÚSZÖ elnöke

Miután más észrevétel és javaslat nem hangzott el, az Elnök megköszönte a részvételt és az ülést 19.00 órakor bezárta.

Budapest, 2016. szeptember 12.



Kondor Péter  
elnök

*Antal László*  
Antal Lászlóné  
jegyzőkönyv-hitelesítő



**BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA  
SZLOVÉN ÖNKORMÁNYZATÁNAK  
2016. évi költségvetése**

45/2016. (VIII.29.) ÚSZÖ határozat melléklete

| Előirányzat száma                     | Előirányzat megnevezése  | Eredeti előirányzat | Kötelező feladat | Önként vállalt feladat | Állami (államigazgatási) feladat |
|---------------------------------------|--|---------------------|------------------|------------------------|----------------------------------|
| <b>KIADÁSOK:</b>                      |  |                     |                  |                        |                                  |
| <b>Működési költségvetés kiadásai</b> |  |                     |                  |                        |                                  |
| <b>1.</b>                             | <b>I. SZEMÉLYI JUTTATÁSOK:</b>   |                     |                  |                        |                                  |
| 1.1.                                  | Választott tisztségviselők juttatásai (tiszteletdíjak)   |                     |                  |                        |                                  |
| 1.1.1.                                | Elnök  | 0                   | 0                | 0                      | 0                                |
| 1.1.2.                                | Elnökhelyettes   | 0                   | 0                | 0                      | 0                                |
| 1.1.3.                                | Tagok  | 0                   | 0                | 0                      | 0                                |
| 1.2.                                  | Választott tisztségviselők juttatásai (költségtérítések)   |                     |                  |                        |                                  |
| 1.2.1.                                | Telefon magáncélú használata   | 0                   | 0                | 0                      | 0                                |
| 1.2.2.                                | BKK bérletek   | 0                   | 0                | 0                      | 0                                |
| 1.2.3.                                | Utazási költségtérítés   | 0                   | 0                | 0                      | 0                                |
| 1.2.4.                                | Egyéb meghatározott juttatás   | 0                   | 0                | 0                      | 0                                |
| 1.3.                                  | Reprezentáció, üzleti ajándék  | 39 370              | 39 370           | 0                      | 0                                |
|                                       | <b>Személyi juttatások összesen:</b>   | <b>39 370</b>       | <b>39 370</b>    | <b>0</b>               | <b>0</b>                         |
| <b>2.</b>                             | <b>II. MUNKAADÓT TERHELŐ JÁRULÉKOK ÉS SZOCIÁLIS HOZZÁJÁRULÁSI ADÓ:</b>                                       |                     |                  |                        |                                  |
| 2.1.                                  | SZJA és EHO (27%) reprezentáció, telefon magáncélú használata után fizetendő                                 | 71 980              | 71 980           | 0                      | 0                                |
|                                       | <b>Munkaadót terhelő kiadások összesen:</b>  | <b>71 980</b>       | <b>71 980</b>    | <b>0</b>               | <b>0</b>                         |
| <b>3.</b>                             | <b>III. DOLOGI KIADÁSOK:</b>   |                     |                  |                        |                                  |
| 3.1.                                  | <b>Készletbeszerzés</b>  |                     |                  |                        |                                  |
| 3.1.1.                                | Irodaszer, nyomtatvány   | 50 000              | 50 000           | 0                      | 0                                |
| 3.1.2.                                | Könyv, folyóirat beszerzés   | 0                   | 0                | 0                      | 0                                |
| 3.1.3.                                | Egyéb készletbeszerzés   | 100 000             | 100 000          | 0                      | 0                                |
| 3.2.                                  | <b>Kommunikációs szolgáltatások</b>  |                     |                  |                        |                                  |
| 3.2.1.                                | Egyéb kommunikációs szolgáltatások (telefon, feltöltőkártya)   | 0                   | 0                | 0                      | 0                                |
| 3.2.2.                                | Informatikai szolgáltatások igénybevétele (internet, internetes portálok tervezése-elkészítése- működtetése) | 0                   | 0                | 0                      | 0                                |
| 3.3.                                  | <b>Szolgáltatási kiadások</b>  |                     |                  |                        |                                  |
| 3.3.1.                                | Bérleti és lízing díjak  | 0                   | 0                | 0                      | 0                                |
| 3.3.2.                                | Szállítási szolgáltatás  | 0                   | 0                | 0                      | 0                                |
| 3.3.3.                                | Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások   | 1 207 198           | 1 207 198        | 0                      | 0                                |
| 3.3.4.                                | Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások  | 0                   | 0                | 0                      | 0                                |
| 3.4.                                  | <b>Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások</b>   |                     |                  |                        |                                  |
| 3.4.1.                                | Belföldi kiküldetés  | 172 890             | 172 890          | 0                      | 0                                |
| 3.4.2.                                | Külföldi kiküldetés  | 100 000             | 100 000          | 0                      | 0                                |
| 3.4.3.                                | Reklám és propaganda kiadás  | 0                   | 0                | 0                      | 0                                |
| 3.5.                                  | <b>Különbféle befizetések és egyéb dologi kiadások</b>   |                     |                  |                        |                                  |
| 3.5.1.                                | Egyéb dologi kiadások (pl.: késedelmi kamat)   | 100                 | 100              | 0                      | 0                                |
| 3.5.2.                                | Előzetesen felszámított ÁFA  | 10 630              | 10 630           |                        |                                  |
|                                       | <b>Dologi kiadások összesen:</b>   | <b>1 640 818</b>    | <b>1 640 818</b> |                        |                                  |

|  |  |                  |                  |          |          |
|--|--|------------------|------------------|----------|----------|
| <b>4.</b>                                  | <b>IV. EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLŰ<br/>KIADÁSOK:</b>                               |                  |                  |          |          |
| <b>4.1.</b>                                | Elvonások és befizetések   |                  | 0                | 0        |          |
| <b>4.2.</b>                                | Egyéb működési célú támogatások<br>államháztartáson belülre                | 0                | 0                | 0        | 0        |
| <b>4.3.</b>                                | Egyéb működési célú támogatások<br>államháztartáson kívülre                | 0                | 0                | 0        | 0        |
|  | <b>Egyéb működési célú kiadások összesen:</b>                              | <b>0</b>         | <b>0</b>         | <b>0</b> | <b>0</b> |
| <b>Felhalmozási költségvetés kiadásai</b>  |  |                  |                  |          |          |
| <b>5.</b>                                  | <b>V. BERUHÁZÁSOK:</b>   |                  |                  |          |          |
| <b>5.1.</b>                                | Informatikai eszközök beszerzése, létesítése                               | 0                | 0                | 0        | 0        |
| <b>5.2.</b>                                | Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése                               | 150 000          | 150 000          | 0        | 0        |
|  | <b>Beruházási kiadások összesen:</b>                                       | <b>150 000</b>   | <b>150 000</b>   | <b>0</b> | <b>0</b> |
| <b>6.</b>                                  | <b>VI. EGYÉB FELHALMOZÁSI CÉLŰ<br/>KIADÁSOK:</b>                           |                  |                  |          |          |
| <b>6.1.</b>                                | Egyéb felhalmozási célú támogatások<br>államháztartáson belülre            | 0                | 0                | 0        | 0        |
| <b>6.2.</b>                                | Egyéb felhalmozási célú támogatások<br>államháztartáson kívülre            | 0                | 0                | 0        | 0        |
|  | <b>Egyéb felhalmozási célú kiadások összesen:</b>                          | <b>0</b>         | <b>0</b>         | <b>0</b> | <b>0</b> |
|  | <b>KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (I.+...+VI.):</b>                       | <b>1 902 168</b> | <b>1 902 168</b> | <b>0</b> | <b>0</b> |
|  | <b>KIADÁSOK ÖSSZESEN:</b>  | <b>1 902 168</b> | <b>1 902 168</b> | <b>0</b> | <b>0</b> |
| <b>BEVÉTELEK:</b>                          |  |                  |                  |          |          |
| <b>Működési költségvetés bevételei</b>     |  |                  |                  |          |          |
| <b>7.</b>                                  | <b>VII. MŰKÖDÉSI CÉLŰ TÁMOGATÁSOK<br/>ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL</b>        |                  |                  |          |          |
| <b>7.1.</b>                                | Központi támogatások   |                  | 802 971          | 0        | 0        |
| <b>7.2.</b>                                | Egyéb működési célú támogatások bevételei<br>államháztartáson belülről     | 626 000          | 626 000          | 0        | 0        |
| <b>8.</b>                                  | <b>VIII. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK</b>  |                  |                  |          |          |
| <b>8.1.</b>                                | Kamatbevételek   | 0                | 0                | 0        | 0        |
| <b>Felhalmozási költségvetés bevételei</b> |  |                  |                  |          |          |
| <b>9.</b>                                  | <b>IX. FELHALMOZÁSI CÉLŰ<br/>TÁMOGATÁSOK<br/>ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL</b> |                  |                  |          |          |
| <b>9.1.</b>                                | Felhalmozási célú önkormányzati támogatások                                | 0                | 0                | 0        | 0        |
| <b>9.2.</b>                                | Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei<br>államháztartáson belülről | 0                | 0                | 0        | 0        |
|  | <b>KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN<br/>(VII.+VIII.+IX.):</b>              | <b>1 428 971</b> | <b>1 428 971</b> | <b>0</b> | <b>0</b> |
| <b>Finanszírozási bevételek</b>            |  |                  |                  |          |          |
|  | <b>X. KÖLTSÉGVETÉSI HIÁNY BELSŐ<br/>FINANSZÍROZÁSA</b>                     |                  |                  |          |          |
| <b>10.</b>                                 | Előző évi költségvetési maradványának<br>igénybevétele                     | 473 197          | 473 197          | 0        | 0        |
|  | <b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN:</b>   | <b>1 902 168</b> | <b>1 902 168</b> | <b>0</b> | <b>0</b> |

**KÖLTSÉGVETÉSI EGYENLEG**

(I.+II.+III.+IV.+V.+VI.) - (VII.+VIII.+IX.)

ebből: - működési  
- felhalmozási

-473 197 -473 197

-473 197 -473 197

Budapest, 2016. augusztus 29.



Kondor Péter elnök

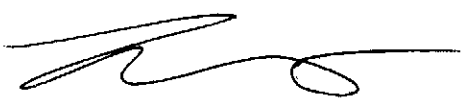
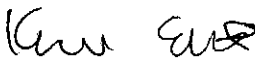



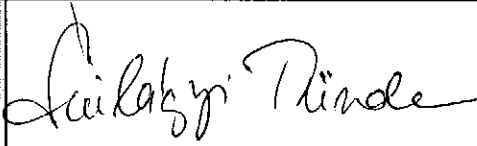
**BUDAPEST XI. KERÜLET ÚJBUDA SZLOVÉN ÖNKORMÁNYZATA**  
1113 Budapest XI., Bocskai út 39-41.

## J E L E N L É T I Í V

amely készült a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Szlovén Önkormányzata rendes ülésén.

**Időpont:** 2016. augusztus 29. (hétfő) 17<sup>00</sup> óra

**Helyszín:** Újbudai Polgármesteri Hivatal (1113 Budapest, Zsombolyai u. 4.) II. em. 211-es tárgyalóterme

| Név: |   | Aláírás:   |
|------|---|--|
| 1.   | <b>Kondor Péter</b><br>Elnök  |    |
| 2.   | <b>Kondor Erzsébet</b><br>Elnökhelyettes  |   |
| 3.   | <b>Antal Lászlóné</b><br>Képviselő  |  |
|      | <b>Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna</b><br>Jegyző helyett eljáró aljegyző  |  |
|      | <b>Szilágyi Tünde</b><br>Titkár   |  |

## MEGHÍVÓ

a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Szlovén Önkormányzata **2016. augusztus 29-én** (hétfő) **17.00 órai** kezdettel a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatala (1113 Budapest, Zombolyai u. 4.) II. em. 211-es tárgyalójában megtartandó rendes ülésére.

### Napirendi pontok

1. Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről  
Beszámol: Kondor Erzsébet elnökhelyettes  
Előterjesztő: Kondor Péter elnök
2. Pénzügyek (szóbeli előterjesztés szerint)  
Előterjesztő: Kondor Péter elnök
3. az ÚSZÖ 2015. évi zárszámadásának javítása (szóbeli előterjesztés szerint)  
Előterjesztő: Kondor Péter elnök
4. Az ÚSZÖ 2016. évi költségvetése kiadási előirányzatainak átcsoportosítása (mellékelt és szóbeli előterjesztés szerint)  
Előterjesztő: Kondor Péter elnök

Budapest, 2016. augusztus 22.

**Kondor Péter s.k.**  
**elnök**

Előterjesztés a k. napirendi ponthoz.

**BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET  
ÚJBUDA SZLOVÉN ÖNKORMÁNYZATA**

**Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság**

**Soltész Erika**  
**Igazgató**  
részére

Ikt.sz.: I-126/19/2016.  
Ügyintéző: Szilágyi Tünde  
Telefon.: 3724-675  
Tárgy: 2016. évi költségvetés  
kiadási előirányzatainak  
átcsoportosítása

Helyben

**Tisztelt Igazgató Asszony!**

Tájékoztatom, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34.§ (2) bekezdése alapján - a 7/2015. (I.29.) SZLÖ határozatban rögzített felhatalmazással élve - az Újbuda Szlovén Önkormányzat 2016. évi költségvetésének kiadási előirányzatait átcsoportosítom az alábbiak szerint:

a 3. Dologi kiadások

- 3.1.3. Egyéb készletbeszerzés sorát megemelem 100.000,- Ft-tal, a
- 3.3.3. Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások sorát megemelem 150.000,- Ft-tal, a
- 3.4.2. Külföldi kiküldetés sorát csökkentem 150.000,- Ft-tal, valamint az 5. Beruházások 5.1. Informatikai eszközök beszerzése, létesítése sorát csökkentem 100.000,- Ft-tal.

Budapest, 2016. július 4.



Tisztelettel:

**Kondor Péter**  
elnök

